

SEPTEMBER 13, 2020

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF AMARILLO

NORTH DEANERY



Parish Office: 515 South Pearl Street

Mailing Address: P.O. Box 28
Stratford, Texas 79084

Office (806) 310-0438 Fax: (806) 310-0471

www.stjosephstratfordtx.com



St. Joseph Catholic
Church, Stratford, TX

-PASTORAL LEADERSHIP/ GOBIERNO PASTORAL -



His Excellency The Most Rev.
† Patrick J. Zurek, D.D. STL
Bishop of the Diocese of Amarillo

Fr. Víctor Hugo Andrade M. Div.

Parish Administrator/ Administrador Parroquial

Email: Handrade@dioama.org

-PARISH STAFF/ PERSONAL PARROQUIAL-

Becky Frizzell

Parish Secretary & Bookkeeper/ Secretaria Parroquial

E-mail: bfrizzell@dioama.org

Heather Braden

Volunteer Coordinator of Religious Education

Coordinadora Voluntaria del Programa de Catecismo

E-mail: Khbraden@xit.net

OFFICE HOURS/ HORARIOS DE OFICINA

Monday—Wednesday 4:00 PM—7:00 PM

Lunes—Miercoles 4:00 PM—7:00 PM

MASS SCHEDULE/ HORARIO DE MISAS

Sunday 9:00 AM (English)

Domingo 11:00 AM (Español)

SACRAMENT OF CONFESSION/ CONFESIONES

Before Masses or by appointment

Antes de Misa o por cita.

SACREMENT OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the parish office

Favor de comunicarse a la oficina parroquial.

Baptisms/ Bautismos: Please register at least **3 months prior** to the desired date. Parents must be registered and active in our parish. *Favor de inscribirse al menos 3 meses antes de la fecha deseada. Los Padres de familia necesitaran estar inscritos en la parroquia y estar activos practicando su fe. Los Padres de familia y padrinos necesitaran que tomar una clase pre-bautismal antes de celebrar el bautismo.*

Weddings/ Bodas: Please call and make an appointment with Fr. Victor Hugo **6 months prior** to the desired date for your wedding. *A toda pareja que desee contraer Sagrado Matrimonio en esta parroquia necesita reunirse con el Padre Víctor Hugo al menos 6 meses antes de la fecha deseada.*

Quinceañeras: Families must be registered and active members of the parish for at least **6 months** before the desired date. *La familia deberá de estar inscrita en la parroquia y practicar su fe al menos 6 meses antes de la fecha deseada para la celebración.*

WELCOME: New Parishioners and anyone over 21 years of age should register at the Parish Office. Your registration card will be entered into our parish database only after you attend the weekend Mass and use your contribution envelopes. Also please notify us if you change your address or if you move out of the parish.

“Ecce fidelis servus et prudens, quem constituit Dominus super familiam suam.”

| Daily Readings | Lecturas Diarias |
|---|--|
| <p>Sun. SIR 27:30-28:7/ROM 14:7-9/MT 18:21-35 Mon. NM 21:4B-9/PHIL 2:6-11/JN 3:13-17 Tue. 1COR 12: 12-14, 27-31A/JN 19:25-27 or LK 2: 33-35 Wed. 1 COR 12: 31-13:13/LK 7: 31-35 Thurs. 1 COR 15: 1-11/LK 7: 36-50 Fri. 1 COR 15: 12-20/LK 8: 1-3 Sat. 1 COR 15: 35-37,42-49/LK 8: 4-15</p> | <p>Dom Ec(Sir) 27,33-28,9/Rom 14, 7-9/Mt 18, 21-35 Lun Num 21, 4-9 /Flp 2, 6-11/Jn 3,13-17 Mar 1Cor12, 12-14. 27-31/Jn 19, 25-27 o Lc 2, 33-35 Mie 1Cor 12, 31-13, 13/Lc 7, 31-35 Jue 1Cor 15, 1-11/Lc 7, 36-50 Vir 1Cor 15, 12-20/Lc 8, 1-3 Sab 1Cor 15, 35-37.42-49/Lc 8, 4-15</p> |
| <p>Lectors & Ministers 9:00 AM Mass</p> <hr/> <p>ON HOLD DUE TO COVID 19</p> <p>Lectores y Ministros 11:00 AM Misa</p> <hr/> <p>EN ESPERA DEBIDO A COVID 19</p> | <p>Querida familia en Cristo Jesus, <u>Iniciando el domingo 4 de octubre reiniciará las clases de catecismo de 10:00 AM a 11:00 AM, por lo que la Misa de 11:00 AM cambiará a las 11:15 AM. Esto nos dará la oportunidad de que nuestros estudiantes de catecismo y catequistas puedan terminar sus clases y nos puedan acompañar en la Celebración Eucarística.</u></p> |
| <p>Our Weekly Offerings September 6th / 6 de Septiembre</p> <p>Collection 9:00 AM.....\$524.00</p> <p>Collecta 11:00 AM.....\$298.00</p> <p>Total.....\$822.00</p> <p>Offertory total as of 9/6/20/ Total de ofertas a partir del 9/6/20..... \$822.00</p> <p>Sept. Monthly Expenses/Gastos Mensuales de Septiembre. \$6,076.31</p> <p><u>Bishop Zurek has designated the weekend of September 20th as the collection date for Hurricane Laura Disaster Relief. Please announce this in your parishes this weekend and let your parishioners know the collection will be taken. Bishop Zurek has spoken to Bishop Provost from the Diocese of Lake Charles. EVERY building the diocese owns has some damage, from minor damage to complete destruction. Bishop Provost stated that our donations will be put to very good use.</u></p> <p><u>Our diocese has always stepped forward during these times with hearts open. I know we will do the same again this time.</u></p> | <p>THANK YOU FOR YOUR STEWARDSHIP With Masses limited to the public, your Offertory is more important now than ever! Your generosity helps with St. Joseph's everyday bills. Need envelopes? Contact the Parish Office. You can mail checks to the office. BETTER YET! The easiest and most efficient way to support is online giving or drop box on office door.</p> <p>GRACIAS POR SU MAYORDOMÍA ¡Con misas limitadas al público, tu Ofrenda es más importante ahora que nunca! Su generosidad ayuda con las facturas cotidianas de San José. ¿Necesitas sobres? Comuníquese con la Oficina Parroquial. Puede enviar cheques por correo a la oficina. ¡MEJOR TODAVÍA ! La forma más fácil y eficiente de apoyar es dar en línea o buzón en la puerta de la oficina.</p> <p><u>El obispo Zurek ha designado el fin de semana del 20 de septiembre como la fecha de recolección de la ayuda por desastre del huracán Laura. Por favor anuncie esto en sus parroquias este fin de semana y déjales saber a sus feligreses que se llevará la colecta. El obispo Zurek ha hablado con el obispo Provost de la Diócesis de Lake Charles. TODOS los edificios que posee la diócesis tienen algún daño, desde daños menores hasta destrucción completa. El obispo Provost declaró que nuestras donaciones se utilizarán muy bien.</u></p> <p><u>Nuestra diócesis siempre ha dado un paso adelante durante estos tiempos con el corazón abierto. Sé que volveremos a hacer lo mismo esta vez.</u></p> |
| <p>Faith Formation News</p> <p>We are now ready for registrations. Come by the office Monday-Wednesday 4:00 - 7:00 p.m. to register. Catechetical Classes will officially begin in the month of October.</p> | <p>Noticias referente al Programa de Catecismo</p> <p>Ahora estamos listos para registros. Pasen por la oficina de Lunes a Miércoles de 4:00 a 7:00 p.m. para registrarse. Las clases de catequesis comenzarán oficialmente en el mes de Octubre.</p> |
| <p><u>60lbs of Sausage left from Sausage Dinner</u> If you are interested in buying some, call the office!!!!</p> | <p><u>60 libras de Salchicha restantes de la Cena de Salchichas</u> Si estás interesado en comprar alguno, llama a la oficina!!!</p> |
| <p><u>RESPECT LIFE BANQUET:</u> Please save Sun., Sept. 27, on your calendar and join the Family Life Office for the 23rd Annual Respect Life Banquet at the Amarillo Civic Center. Social Hour begins at 4:30 p.m., with a Prime Rib Dinner served at 5:30 p.m. The keynote speaker is Kathryn Whitaker, a native of Dumas and mother of six, who is an author, blogger, speaker and freelance graphic designer. For more information or to purchase tickets, please call the Family Life Office at 806-414-1059.</p> | <p><u>RESPECTO A LA VIDA BANQUET:</u> Por favor salve a Dom., 27 de Septiembre, en su calendario y únase a la Oficina de Vida Familiar para el 23o Banquete Anual de Respeto a la Vida en el Centro Cívico Amarillo. La Hora Social comienza a las 4:30 p.m., con una cena Prime Rib servida a las 5:30 p.m. La oradora principal es Kathryn Whitaker, oriundo de Dumas y madre de seis hijos, que es autora, bloguera, creadora y diseñadora gráfica independiente. Para obtener más información o para comprar boletos, llame a la Oficina de Vida Familiar al 806-414-1059.</p> |